



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



Distr.
GENERAL

A/34/619
26 October 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

Тридцать четвертая сессия
Пункты 18, 24, 25, 26, 42, 48,
53, 59е, 84 и 125 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД РЕБЕНКА

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ
КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ: ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ НАРОДОНАСЕЛЕНИЯ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

МЕРЫ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ ДОМИНИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ И ДОМИНИКЕ
В СВЯЗИ С СЕРЬЕЗНЫМИ БЕДСТВИЯМИ, КОТОРЫЕ ПРОИЗОШЛИ В ЭТИХ
СТРАНАХ В РЕЗУЛЬТАТЕ УРАГАНОВ "ДЭВИД" И "ФРЕДЕРИК"

Письмо Постоянного представителя Венесуэлы при
Организации Объединенных Наций от 16 октября
1979 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь сообщить Вам, что в соответствии с практикой, установленной Межпарламентским союзом, правительство страны, принимающей Международную конференцию парламентариев, должно препроводить Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций тексты

принятых резолюций. В связи с тем, что Венесуэла являлась организатором 66-й Международной конференции парламентариев, которая состоялась в Каракасе с 13 по 21 сентября 1979 года, имею честь настоящим препроводить резолюции, принятые Межпарламентским союзом в ходе 66-й Конференции.

Буду признателен за распространение настоящих резолюций среди постоянных представительств при Организации Объединенных Наций в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 18, 24, 25, 26, 42, 48, 53, 59e, 84 и 125 повестки дня.

Херман НАВА КАРРИЛЬО
Постоянный представитель
Венесуэлы при Организации
Объединенных Наций

СОДЕРЖАНИЕ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

	<u>Стр.</u>
РЕЗОЛЮЦИИ, ЕДИНОГЛАСНО ПРИНЯТЫЕ МЕЖПАРЛАМЕНТСКИМ СОВЕТОМ НА ЕГО 125-Й СЕССИИ	1
А. Положение в области прав человека в Латинской Америке, в частности в Аргентине, Чили, Никарагуа и Уругвае	1
В. Международная конференция парламентариев по проблемам народонаселения и развития	3

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ 66-Й МЕЖПАРЛАМЕНТСКОЙ КОНФЕРЕНЦИЕЙ, СОСТОЯВШЕЙСЯ В КАРАКАСЕ С 13 ПО 21 СЕНТЯБРЯ 1979 ГОДА	1
I. Осуществление Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению	1
II. Вопрос о Ближнем Востоке и палестинская проблема	8
III. Правовые аспекты космического права	10
IV. Охрана семьи и общая забота о детях и молодежи в связи с Международным годом ребенка	13
У. Пути и средства достижения международного взаимопонимания, сотрудничества и мира в областях образования, информации и пропаганды	18
VI. Осуществление рекомендаций Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации	22
VII. Призыв к солидарности со странами Карибского района, пострадавшими от недавних ураганов ...	26

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Резолюции, единогласно принятые Межпарламентским советом на его 125-й сессии

A

Положение в области прав человека в Латинской Америке, в частности в Аргентине, Чили, Никарагуа и Уругвае

(принята 21 сентября 1979 года)

Межпарламентский совет,

изучив доклад Специального комитета по положению в области прав человека в Латинской Америке, в частности в Аргентине, Чили, Никарагуа и Уругвае, который был создан Советом на его 124-й сессии, состоявшейся в апреле 1979 года, и который провел свою сессию в Женеве с 10 по 13 июля 1979 года,

1. принимает к сведению главу I доклада, озаглавленную "Положение в области прав человека в Латинской Америке", в которой анализируется общее положение в области прав человека;

2. утверждает главы II, III и V доклада, касающиеся положения в Аргентине, Чили и Уругвае, и одобряет рекомендации, содержащиеся в этих главах;

3. выражает особую озабоченность по поводу судьбы исчезнувших лиц в Аргентине с учетом принятого 12 сентября 1979 года закона № 22088, который дает возможность властям объявить таких лиц предположительно погибшими;

4. принимает к сведению главу IV доклада о положении в Никарагуа, а также изменения, произошедшие в этой стране после подготовки доклада; отмечает с глубоким удовлетворением конец диктаторского режима; приветствует народ Никарагуа по случаю начала процесса демократизации и выражает надежду, что в скором времени он сможет рассчитывать на присутствие в своей среде парламентариев, избранных в ходе свободных выборов в результате волеизъявления народа Никарагуа;

5. рекомендует национальным группам:

а) обеспечить как можно более широкое распространение доклада Специального комитета и, в частности, довести этот документ до сведения своих соответствующих парламентов и правительств, с тем чтобы они могли принять соответствующие меры и ознакомить с ним общественность;

/...

в) просить свои правительства воздерживаться от предоставления военной или финансовой помощи правительствам Аргентины, Чили и Уругвая без ущерба гуманитарной помощи, предоставляемой населению этих стран;

с) сделать все возможное для того, чтобы их соответствующие в кратчайшие сроки и безоговорочно государства присоединились (если они еще не сделали этого) к Конвенции 1951 года о статусе беженцев, а также к Протоколу 1967 года к этой Конвенции; добиться исключения возможных оговорок; и обеспечить скорейшее принятие внутреннего законодательства, позволяющего выполнять положения этих документов;

д) оказать покровительство высланным латиноамериканским парламентариям, с тем чтобы обеспечить их возвращение на родину;

е) регулярно информировать Генерального секретаря о принятых мерах и полученных результатах;

6. просит Генерального секретаря передать доклад Специального комитета и данную резолюцию Совета властям соответствующих стран и всем компетентным организациям;

7. просит Специальный комитет продолжить свою работу и представить доклад о положении в области прав человека в Чили, Аргентине и Уругвае на предстоящей сессии Совета, которая состоится в Осло в апреле 1980 года.

/...

В

Международная конференция парламентариев по
проблемам народонаселения и развития

(принята 16 сентября 1979 года)

Межпарламентский совет,

изучив доклад Генерального секретаря о результатах работы Международной конференции парламентариев по проблемам народонаселения и развития, которая была организована совместно Межпарламентским союзом и Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА) и состоялась в Коломбо с 28 августа по 1 сентября 1979 года,

считая, что в своей Заключительной декларации Конференция просила Межпарламентский союз уделить особое внимание проблемам народонаселения и развития и принять на себя обязательство поддерживать все соответствующие мероприятия в этой области,

считая, что предполагаемые мероприятия включают, в частности, организацию региональных и субрегиональных межпарламентских совещаний,

1. благодарит национальную группу Шри Ланки за ее щедрое гостеприимство;
2. с удовлетворением отмечает результаты работы Конференции;
3. считает, что Межпарламентскому союзу следует активно содействовать осуществлению целей определенных Конференцией;
4. рекомендует национальным группам:
 - a) поддерживать в рамках своих парламентов и правительств рекомендации Заключительной декларации;
 - b) поддерживать национальные и региональные программы Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения;
 - c) с особым вниманием следить за проблемами народонаселения;
 - d) поддерживать все инициативы по изучению проблем народонаселения в соответствующих органах своих парламентов;

/...

5. просит Экономический и социальный комитет рассмотреть вопрос о включении в его повестку дня пункта, озаглавленного "Народонаселение и развитие", для рассмотрения на одной из будущих межпарламенских конференциях;

6. просит Генерального секретаря изучить совместно с Директором-распорядителем Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения пути и средства дальнейшего осуществления сотрудничества, уже предпринятого в этой области, и представить доклад Совету на его следующей сессии.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Резолюции, принятые 66-й Межпарламентской конференцией,
состоявшейся в Каракасе с 13 по 21 сентября 1979 года

I

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ,
ПОСВЯЩЕННОЙ РАЗОРУЖЕНИЮ

(Резолюция принята единогласно)

66-я Межпарламентская конференция,

учитывая вклад проведенной по инициативе неприсоединившихся стран десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в разъяснение серьезности проблем, стоящих между международным сообществом в области разоружения, и в выявление мер, ведущих к их разрешению,

подчеркивая роль парламентов и парламентариев в содействии принятию срочных мер, с тем чтобы обеспечить осуществление рекомендаций, содержащихся в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций,

отмечая важное значение резолюции, единогласно принятой на весенней сессии Межпарламентского союза 1978 года и озаглавленной "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций: роль парламентов и парламентариев в построении мира, свободного от оружия и войн", а также других документов, принятых Межпарламентским союзом, в частности, в Мадриде, Софии и Бонне,

вновь подтверждая, что ядерное оружие представляет наиболее серьезную угрозу человечеству и что все государства, обладающие ядерным оружием, в частности государства, обладающие наибольшими ядерными арсеналами, или те государства, которые имеют соответствующую технологию для производства такого оружия в ближайшем будущем, несут особую ответственность за достижение целей ядерного разоружения,

учитывая тот факт, что эффективная стратегия разоружения должна сопровождаться постоянными мерами по ликвидации напряженности и несправедливости в мире,

/...

принимая во внимание, что в Европе сосредоточены несметные арсеналы оружия и сконцентрированы наибольшие контингенты вооруженных сил, и считая, что создание системы прочной безопасности и сотрудничества в Европе будет содействовать поддержанию мира и укреплению безопасности во всем мире,

будучи убеждена в том, что принятию конкретных мер по разоружению будут способствовать меры по созданию атмосферы доверия, которые помогут предсказывать и оценивать поведение в политической и военной областях,

прослеживая связь между разоружением и экономическим и социальным прогрессом развивающихся стран,

1. призывает парламенты и правительства внести вклад в осуществление решений, достигнутых на специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в отношении Декларации принципов и Программы действий;

2. приветствует решение о созыве в 1982 году в Нью-Йорке второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению, и призывает все государства-члены Организации Объединенных Наций начать в соответствующие сроки подготовку и разработку повестки дня этой сессии с учетом существующих первоочередных задач переговоров по разоружению, касающихся ядерного и обычного оружия, а также как можно скорее приступить к поискам возможных путей, ведущих к эффективному решению проблем разоружения;

3. призывает все страны, в частности страны, обладающие ядерным оружием, провести переговоры по разоружению по всем первоочередным вопросам, касающимся ядерного и обычного оружия, с учетом связи между стабильностью, безопасностью и миром, подчеркнутой в Заключительном документе специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

4. призывает государства, обладающие ядерным оружием, которые принимают участие в переговорах о заключении договора о запрещении испытаний ядерного оружия, представить проект такого договора Комитету по разоружению в Женеве как можно скорее;

5. настоятельно призывает все государства, в частности все государства, обладающие ядерным оружием, до заключения договора о всеобщем и полном запрещении испытаний ядерного оружия воздерживаться от проведения любых испытаний ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств;

/...

6. настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик ратифицировать соглашения ОСВ-2 без ненужных задержек;

7. призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик начать переговоры о соглашении СОЛТ-3, направленном на эффективное и постепенное сокращение запасов ядерного оружия;

8. призывает все ядерные державы прекратить количественную и качественную эскалацию гонки ядерных вооружений;

9. напоминает, что в силу Договора о нераспространении ядерного оружия от 1 июля 1968 года государства обязались сократить вертикальное распространение ядерного оружия параллельно с обязательством других государств прекратить горизонтальное распространение ядерного оружия и что с того времени около сотни последних государств осуществили свои обещания, но с глубокой горечью сожалеет по поводу того, что обязательства, принятые ядерными государствами, не были претворены в жизнь и что они продолжают активизировать вертикальное распространение ядерного оружия;

10. настоятельно призывает все государства, обладающие ядерным оружием, продолжить переговоры, направленные на заключение соглашений, на соответствующих этапах, а также принять соответствующие и эффективные меры международного наблюдения и контроля за:

а) прекращением качественного улучшения и разработки ядерного оружия и средств его доставки;

б) прекращением производства всех видов ядерного оружия и средств его доставки, а также производства расщепляющихся материалов в военных целях;

с) всеобъемлющей поэтапной программой с согласованными сроками постепенного и сбалансированного сокращения запасов ядерного оружия и средств его доставки, ведущей к окончательному и полному запрещению его применения и к его ликвидации;

11. призывает парламенты и правительства предотвратить горизонтальное и вертикальное распространение ядерного оружия и обеспечить недискриминационное использование ядерной энергии всеми странами в мирных целях при эффективных международных гарантиях, проводимых в жизнь Международным агентством по атомной энергии, с учетом как необходимости предотвратить отвлечение ядерной технологии, оборудования и материалов на немирные цели, так и особых потребностей развивающихся стран и рассмотреть вопрос о следующих мерах:

/...

а) принятие дальнейших мер по достижению международного консенсуса в отношении укрепления и усиления режима ядерного нераспространения, основанного, в первую очередь, на присоединении всех государств к Договору о нераспространении ядерного оружия и срочном осуществлении мер, изложенных в соответствующих пунктах этого Договора, а также на системе гарантий Международного агентства по атомной энергии, и обеспечение в то же время доступа всех государств на недискриминационной основе к использованию атомной энергии и ядерной технологии в мирных целях;

б) создание там, где это уместно, дополнительных зон, свободных от ядерного оружия, на основе процедур, свободно согласованных государствами соответствующих регионов, в сотрудничестве со всеми государствами, обладающими ядерным оружием, и при обеспечении того, что последние будут уважать статус таких регионов и откажутся от применения или угрозы применения ядерного оружия против государств таких регионов;

с) предоставление юридически обязательных гарантий теми государствами, обладающими ядерным оружием, которые еще не дали таких гарантий в отношении отказа от применения или угрозы применения ядерного оружия в любой форме, в любых условиях или под любым предлогом против неядерных государств, которые присоединились к Договору о нераспространении или обязались воздерживаться от производства и приобретения ядерного оружия и не связаны с каким-либо государством, обладающим ядерным оружием, в осуществлении или поддержке нападения на другое государство;

12. призывает парламенты и правительства:

а) внести вклад в заключение конвенции, запрещающей разработку, производство и накопление запасов всех видов химического оружия и регулирующей их уничтожение и уничтожение средств их производства, а также конвенции, запрещающей разработку, производство, накопление запасов и применение радиологического оружия;

б) внести вклад в переговоры в Комитете по разоружению, направленные на разработку текста соглашения о запрещении разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения, основанных на новых научных принципах и достижениях по мере их выявления, и новых систем такого оружия, а также на содействие подготовке специальных соглашений о конкретных видах этого оружия;

с) содействовать усилиям Организации Объединенных Наций по заключению соглашений об ограничении и/или запрещении применения определенных видов обычного оружия путем достижения положительных результатов на Конференции по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться чрезмерно жестокими или имеющими неизбирательное действие, которая состоится в этом году;

/...

d) умножить усилия по углублению политической и военной разрядки на Европейском континенте, в частности путем эффективной подготовки Мадридской конференции, и разработать эффективные меры по сокращению существующих уровней вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе, строго уважая принципы обеспечения равной безопасности для всех участвующих государств;

e) подчеркнуть необходимость созыва европейской конференции по разоружению и, как только позволит международная обстановка, конференции по разоружению и безопасности в районе Средиземного моря;

f) последовательно добиваться роста взаимного доверия между государствами и активно содействовать принятию мер, направленных на расширение военной напряженности в Европе и во всем мире, а также на ослабление и предотвращение опасности войны;

g) внести вклад в распространение всеобщей разрядки в военной сфере путем, в частности, достижения в европейском контексте таких целей, как заключение соглашения между соответствующими сторонами в рамках переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе и ограничение ядерных ракет или другого оружия на подлинной паритетной основе;

h) применять аналогичные инициативы к районам Америки, Африки и Азии и, как правило, ко всем районам конфликта в мире;

i) поддерживать консультации, которые должны осуществляться между основными поставщиками оружия и странами-получателями в отношении ограничения всех видов международной передачи обычного оружия, основанного, в первую очередь, на принципе ненанесения ущерба безопасности сторон, в целях установления или укрепления стабильности на более низком военном уровне с учетом необходимости всех государств защищать свою безопасность, а также неотъемлемого права на самоопределение и независимость народов, находящихся под колониальным игмом или иностранным господством, и обязательств государств в отношении этого права в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

j) внести вклад в организацию переговоров о прекращении гонки обычных вооружений между государствами, обладающими наибольшими военными арсеналами, и между военными блоками, о запрещении разработки, производства и размещения обычного оружия, имеющего большую разрушительную силу и применяющегося исключительно для наступательных целей, об ограничении и постепенном сокращении вооружений всех государств до согласованных уровней с учетом необходимости государств защищать свою безопасность и предоставлять согласованные

/...

контингенты для сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и о свертывании военных баз на иностранных территориях и запрещении строительства новых и расширении уже существующих баз;

13. призывает все парламенты и правительства внести вклад в усилия, направленные на то, чтобы уделить первоочередное внимание в ходе прений в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению следующим (помимо рассмотрения вопроса о всеобъемлющей программе по разоружению) проблемам:

а) рассмотрению различных аспектов гонки вооружений, в частности, гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения, с тем чтобы ускорить переговоры, направленные на эффективное ограничение опасности ядерной войны;

б) согласованию позиций по конкретным мерам, которые должны быть приняты государствами в отношении постепенного, согласованного сокращения военных бюджетов, уровней вооруженных сил и вооружений, включая принятие соответствующего процента сокращения военных расходов, основанного на подтвержденных данных Организации Объединенных Наций, и перераспределении средств, высвобождаемых в результате осуществления мер по разоружению, и направлении этих средств на экономическое и социальное развитие всех стран, что будет содействовать сокращению экономического разрыва между развитыми и развивающимися странами;

14. подчеркивает, что основными предпосылками переговоров по разоружению являются добрая политическая воля и решимость участвующих сторон достичь действительного прогресса в области разоружения, который привел бы к повышению безопасности государств, и объективное и подробное исследование, необходимое в области ограничения вооружений;

15. подчеркивает в то же самое время необходимость полностью и эффективно использовать существующие механизмы переговоров по разоружению и, в частности, женевский форум Комитета по разоружению с целью скорейшей разработки новых соглашений по разоружению;

16. подчеркивает, что в кратчайшие соответствующие сроки и при всеобщем участии и соответствующей подготовке должна быть созвана Всемирная конференция по разоружению;

17. настоятельно призывает парламенты и правительства:

а) наиболее решительно выступить против любых форм агрессии и за урегулирование всех международных споров и ликвидацию очагов напряженности и конфликта исключительно мирным путем и путем переговоров и поддержать включение в юридически обязательные

/...

международные соглашения обязательства всех государств уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность всех государств без исключения и не прибегать к вооруженным действиям против других государств вопреки Уставу Организации Объединенных Наций;

b) вносить последовательный вклад в целях успешной работы Комитета по разоружению в его поисках жизненно важных решений;

18. призывает парламенты и правительства гарантировать, чтобы в соглашениях о запрещении испытаний, разоружении и контроле над вооружениями предусматривались соответствующие национальные и международные средства наблюдения и контроля, необходимые для осуществления таких соглашений всеми соответствующими сторонами;

19. призывает парламенты и правительства публиковать подробные данные об общем объеме своего военного производства и своих поставок оружия другим странам;

20. приветствует принятое Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее десятой специальной сессии решение о проведении Недели разоружения, которая начнется 24 октября - в день создания Организации Объединенных Наций, и рекомендует национальным группам активно содействовать осуществлению данного решения, с тем чтобы добиваться целей разоружения;

21. настоятельно призывает все парламенты и национальные группы:

a) провести широкую кампанию мобилизации общественности всего мира на борьбу за прекращение гонки вооружений как можно скорее;

b) содействовать широким контактам между парламентами на региональном и субрегиональном уровнях, с тем чтобы внести вклад в укрепление атмосферы всеобщей разрядки и доверия, и поддерживать меры, принимаемые в области разоружения;

c) информировать мировую общественность о подлинном положении в области переговоров по разоружению и серьезных последствиях гонки вооружений.

/...

II

ВОПРОС О БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ И ПАЛЕСТИНСКАЯ ПРОБЛЕМА

(Резолюция, принятая 494 голосами против 110 при
288 воздержавшихся)

66-я Межпарламентская конференция,

считая, что установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке имеет существенно важное значение для всех народов этого района, обеспечения безопасности в Средиземноморском бассейне и для поддержания международного мира,

ссылаясь на ранее принятые резолюции Межпарламентского союза и, в частности, резолюции, принятые на шестьдесят четвертой и шестьдесят пятой Межпарламентских конференциях, состоявшихся в Софии и Бонне, а также на сто двадцать второй сессии Межпарламентского совета, состоявшейся в Лиссабоне, в которых содержатся ссылки на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку,

вновь подтверждая недопустимость оккупации территорий силой,

будучи глубоко озабочена в связи с большими разрушениями и многочисленными человеческими жертвами среди мирного населения, особенно в Ливане, постоянным ухудшением положения на юге Ливана прежде всего в результате непрерывных нападений Израиля, невыполнением резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и препятствиями, с которыми сталкиваются силы безопасности Организации Объединенных Наций при осуществлении своей миссии,

признавая важность усилий, направленных на установление мира на Ближнем Востоке,

выражая сожаление по поводу прекращения обсуждений, которые были организованы с целью выработки процедуры проведения переговоров между всеми заинтересованными сторонами, включая ООП как единственного законного представителя палестинского народа, и продолжающейся напряженности в этом районе,

1. подтверждает, что любое урегулирование конфликта на Ближнем Востоке должно предусматривать соблюдение принципов, изложенных в резолюциях 242 и 338 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и резолюции 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций;

/...

2. считает, что единственной альтернативой может быть лишь всеобъемлющее урегулирование на основе переговоров с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, и что это урегулирование должно предусматривать уход Израиля из всех оккупированных арабских территорий, включая арабскую часть Иерусалима, признание законных прав палестинского народа, особенно его права на самоопределение, в том числе на создание независимого государства, и гарантию безопасности и территориальной целостности всех государств этого района, в том числе Израиля, в пределах безопасных признанных и закреплённых международными гарантиями границ;

3. осуждает как факторы, препятствующие достижению мирного решения, действия, такие как создание поселений на оккупированных арабских территориях, осуждает неоднократные нападения на Ливан, предлагает Израилю немедленно прекратить эти нападения и осуждает продолжающиеся акты терроризма против мирного населения как в Ливане, так и в Израиле;

4. призывает членов Союза прилагать все возможные усилия в соответствии с рекомендациями, изложенными в резолюции 450 (1979) Совета Безопасности Организации Объединённых Наций, к восстановлению власти и суверенитета государства Ливана на всей его территории;

5. призывает всех участников конфликта содействовать выполнению процедур переговоров для достижения всеобъемлющего урегулирования конфликта и обеспечения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

III

ПРАВОВЫЕ АСПЕКТЫ КОСМИЧЕСКОГО ПРАВА

(Резолюция, принятая 682 голосами против 39
при 65 воздержавшихся)

66-я Межпарламентская конференция,

ссылаясь на резолюцию по космическому праву, единогласно принятую пятьдесят второй Межпарламентской конференцией в Белграде в 1963 году,

подтверждая, что исследование и использование космического пространства и его небесных тел относится к совместной области деятельности всего человечества и народов и что исследование, эксплуатация и использование ресурсов космического пространства в мирных целях послужит делу улучшения качества жизни всех народов и стран мира,

отмечая с удовлетворением последовательный характер разработки космического права благодаря достижениям Организации Объединенных Наций и деятельности его Комитета по использованию космического пространства в мирных целях,

напоминая о ее приверженности правовым нормам, установленным в Договоре 1967 года о принципах в деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства включая Луну и другие небесные тела, Соглашении 1968 года о спасении космонавтов возвращении космонавтов и объектов, запущенных в космическое пространство, Конвенции 1972 года о международной ответственности за ущерб, нанесенный космическими объектами, и Конвенции 1975 года о регистрации объектов, запущенных в космическое пространство,

выражая удовлетворение разработкой в 1979 году проекта соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных тел Комитетом Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях,

считая, что для достижения значительного прогресса в области космической техники и более широкого использования космического пространства необходимо разработать на основе соглашения справедливые логически обоснованные и четкие правовые нормы и процедуры, обеспечивающие их эффективное соблюдение,

/...

будучи убеждена, что содействие использованию космического пространства в мирных целях и развитие международного сотрудничества в области космоса на благо всех и с должным соблюдением безопасности, целостности суверенитета каждого государства отвечает интересам всего человечества,

1. вновь заявляет о своей приверженности принципам космического права и призывает все государства соблюдать эти принципы в ходе исследования, эксплуатации и использования космического пространства;

2. предлагает всем национальным группам принять меры в рамках своих парламентов, с тем чтобы парламенты продолжали прилагать усилия по изучению и разработке правовых норм, позволяющих осуществлять мирное использование космического пространства в соответствии с целями и принципами, содержащимися в договорах, обсуждаемых в рамках Организации Объединенных Наций, на благо всех народов мира;

3. приветствует принятие в Комитете Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях проекта соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах и выражает пожелание, чтобы этот проект был рассмотрен и принят Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее следующей сессии, с тем чтобы парламенты и правительства были в состоянии ускорить подписание и ратификацию этого соглашения;

4. призывает парламенты использовать свое влияние на соответствующие правительства в целях достижения их активного участия в работе Комитета Организации Объединенных Наций по использованию космического пространства в мирных целях, с тем чтобы этот Комитет при разработке норм и принципов, которые могут стать основой для заключения международных соглашений:

а) завершил свою деятельность по разработке проектов принципов, регулирующих использование государствами искусственных спутников Земли для прямого телевизионного вещания, предусмотренного соответствующими соглашениями и/или договоренностями между государствами, осуществляющими вещание, и государствами, принимающими передачи, и принимающими государствами (или организациями, должным образом уполномоченными соответствующими государствами);

б) завершил работу по разработке проектов соответствующих принципов в отношении правовых последствий дистанционного зондирования Земли из космического пространства, с учетом принципа постоянного суверенитета каждой страны над ее природными ресурсами, с тем чтобы все государства имели равный доступ к данным, полученным с помощью спутников дистанционного зондирования, не нанося ущерба интересам зондируемых стран, которые должны соблюдаться прежде всего, и обеспечивая необходимую поддержку развивающимся странам, не располагающим необходимыми средствами для обработки подобных данных;

/...

с) содействовал возможной разработке необходимых правовых мер, связанных с использованием источников ядерной энергии в космическом пространстве;

д) прилагал усилия для точного определения начала космического пространства;

е) регулировал использование геостационарной орбиты, учитывая при этом интересы всех стран, в частности, экваториальных стран;

5. поддерживает усилия, предпринимаемые всем международным сообществом по содействию международному сотрудничеству в использовании космического пространства в мирных целях, и настоятельно призывает парламенты и правительства ускорить ход переговоров, проводимых в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства в целях разработки норм в соответствии с основополагающими принципами межгосударственных отношений, и процедур, обеспечивающих их эффективное соблюдение;

6. настоятельно призывает парламенты и правительства уделять внимание необходимости как можно более широкого выполнения существующих международных договоров, заключенных в рамках Организации Объединенных Наций в области космического права, и призывает все государства, не являющиеся пока участниками этих договоров, ратифицировать их или присоединиться к ним.

/...

IV

ОХРАНА СЕМЬИ И ОБЩАЯ ЗАБОТА О ДЕТЯХ И МОЛОДЕЖИ
В СВЯЗИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ ГОДОМ РЕБЕНКА

(Резолюция принята единогласно)

66-я Межпарламентская конференция,

приветствуя решение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций объявить 1979 год Международным годом ребенка,

ссылаясь на резолюцию, принятую единогласно шестьдесят пятой Межпарламентской конференцией в Бонне по Международному году ребенка в целях поддержания этой инициативы на международном парламентском уровне,

выражая свое согласие с содержанием Декларации, принятой тридцать третьей сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, о воспитании народов в духе мира,

будучи убеждена в том, что при благоприятном правовом и общественном порядке семья является естественной ячейкой рождения, защиты, воспитания и гармоничного развития ребенка,

подчеркивая, однако, что в интересах гармоничного развития ребенка на общество и органы государственной власти возлагается обязанность компенсировать недостатки семейного воспитания и проявлять особую заботу о детях, не имеющих семей,

признавая, что, удовлетворяя потребности ребенка, мы содействуем обеспечению лучшего будущего для всего человечества,

будучи глубоко обеспокоена необеспеченностью существования миллионов детей в мире в результате отсутствия гигиены питания, недоедания, болезней, употребления наркотиков, недостаточного обеспечения школьным образованием, плохого обращения, отсутствия воспитания, расовой и другой дискриминации, колониального и иностранного господства,

отмечая последствия уровня развития, социально-экономического и финансового положения, качества жизни и политики в области народонаселения страны или региона для здоровья и благосостояния детей,

сознавая необходимость проявления особой заботы и оказания помощи определенным категориям семей и большому числу детей, оказавшихся в неблагоприятном положении в результате войны, похищений, изгнания, разъединения семей, оставления по каким-либо причинам, бедности, увечья или статуса беженцев,

/...

учитывая, что кроме удовлетворения основных потребностей детей, им должно уделяться особое внимание и забота, необходимые для развития и совершенствования их личности в целях их гармоничного включения в самостоятельную жизнь,

подчеркивая, что молодое поколение может расти и развиваться в полной мере лишь в условиях безопасности, достоинства, свободы, самосознания, солидарности и мира,

учитывая, что эксплуатация детей, особенно в целях порнографии, представляет собой особенно порочный вид деятельности, направленной на получение прибылей,

будучи убеждена, что насилие, преступление и терроризм, излишним освещением которых занимаются средства массовой информации, представляет собой постоянную угрозу для молодежи,

считая, что ускорение гонки вооружений представляет собой серьезную угрозу для материального и духовного уровня жизни молодых людей и детей всего мира,

будучи убеждена в необходимости содействия обучению и подготовке родителей к выполнению задач, связанных с воспитанием, и оказания им, а также семьям, помощи в выполнении этой роли и удовлетворении потребностей детей,

1. вновь заявляет о своей преданности всем принципам, изложенным в Декларации прав ребенка 1959 года;

2. выражает надежду, что международные организации, в рамках и вне рамок системы Организации Объединенных Наций, примут меры как на региональном, так и всемирном уровнях в соответствии с вышеупомянутой Декларацией 1959 года;

3. заявляет, что борьба за обеспечение питания, здоровья и образования детей, находящихся в наиболее неблагоприятных условиях, в том числе детей, оставленных родителями, страдающих физическими и умственными недостатками, и детей-беженцев, должна быть первоочередной задачей международного сообщества и особенно компетентных международных организаций;

4. подчеркивает важность деятельности в этой области неправительственных организаций, а также частных лиц;

5. призывает все страны внести более весомый вклад в решение серьезных проблем, касающихся детей-беженцев;

6. вновь заявляет о крайней необходимости скорейшего осуществления основных элементов нового международного экономического порядка, которые позволили бы окончательно преодолеть экономические и социальные трудности развивающихся стран;

7. предлагает парламентам стран, представленным в Союзе, принять меры, с тем чтобы подчеркнуть необходимость укрепления семейных связей, улучшения условий жизни семей и обеспечения заботы и защиты для детей и подростков, в том числе для детей, ставших жертвами расторжения брака и других подобных обстоятельств, которые, в частности, включают:

a) подготовку к вступлению в брак и добровольное участие в подготовке родителей к выполнению ими роли воспитателей;

b) предоставление средств и услуг, необходимых для обеспечения соответствующего питания и медицинской помощи для всех детей, в том числе исследование путей содействия нормальному рождению и росту детей и их защите от болезней;

c) более активная охрана здоровья беременных женщин и матерей, особенно от заболеваний и недоедания;

d) воссоединение семей, особенно семей, разъединенных в результате войны или военной оккупации;

e) улучшение социального, экономического и культурного положения семей и увеличение оказания им финансовой помощи;

f) создание центров для малолетних детей;

g) защита детей, родители которых являются инакомыслящими, от дискриминации;

h) активизация усилий в области образования, профессиональной ориентации и подготовки молодых людей к активной жизни;

i) гражданское и социальное воспитание молодых людей, необходимое для того, чтобы они с чувством ответственности могли участвовать в общественной жизни их стран;

j) усиление мер по предотвращению случаев физических увечий при рождении, а также создание учреждений и разработка методов воспитания и обучения детей и подростков с физическими и умственными недостатками, позволяющих им стать полноправными членами семьи и общества;

k) обучение персонала, специализирующегося в области ухода за детьми и их воспитания, в том числе за детьми неполноценными с общественной и физической точек зрения;

/...

1) сокращение военных расходов, благодаря которому появилась бы возможность использовать высвободившиеся средства на социальное и экономическое развитие и тем самым улучшить положение семей и детей во всем мире и особенно в развивающихся странах, учитывая выводы глубокого исследования по вопросу о связи между разоружением и развитием, осуществляемого в настоящее время Организацией Объединенных Наций;

м) разработка программы мер по борьбе с употреблением наркотиков;

п) укрепление физической и психологической безопасности детей живущих отдельно или разведенных родителей путем признания в качестве обязательных для выполнения условий об опеке, устанавливаемых судами стран их проживания во время их раздельного жительства;

8. призывает парламентариев быть инициаторами и вдохновителями всех видов деятельности, направленных на то, чтобы правительства каждой страны объявили национальную политику в отношении детей, которая включала бы все аспекты их роста и развития, и осуществляли ее;

9. призывает также парламентариев выступать инициаторами или содействовать осуществлению всех форм деятельности, направленной на достижение национальных и международных целей Международного года ребенка:

а) путем поддержки усилий национальных комиссий, созданных в их странах в рамках Международного года ребенка;

б) путем мобилизации общественного мнения в поддержку находящихся в наиболее неблагоприятных условиях или беззащитных детей;

с) путем расширения исследований и распространения информации по вопросам семьи, детства и юношества;

д) путем принятия мер в целях воспитания молодых людей в духе великих идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами;

е) путем включения в принципе в политику правительства аспекта, связанного с семьей;

10. призывает правительства и органы по оказанию помощи в целях развития обеспечивать в ходе осуществления всех мер и проектов в контексте помощи в целях развития постоянный и более тщательный учет их последствий для детей и их окружения;

/...

11. выражает надежду, что международное сообщество в ближайшем будущем сможет ратифицировать Конвенцию Международной организации труда 1973 года о минимальном возрасте для приема на работу и что в ближайшем будущем будет принята разрабатываемая в настоящее время Конвенция о правах ребенка;

12. предлагает парламентариям обратиться с настоятельным призывом к своим правительствам использовать Международный год ребенка для целенаправленного создания более благоприятных во всех аспектах условий для детей и молодых людей и для постоянного увеличения их вклада в международные организации в целях оказания помощи детям.

/...

V

ПУТИ И СРЕДСТВА ДОСТИЖЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВЗАИМОПОНИМАНИЯ,
СОТРУДНИЧЕСТВА И МИРА В ОБЛАСТЯХ ОБРАЗОВАНИЯ, ИНФОРМАЦИИ И
ПРОПАГАНДЫ

(резолюция принята единогласно)

66-я Межпарламентская конференция,

ссылаясь на соответствующие положения Учредительного акта ЮНЕСКО 1946 года, Европейской конвенции 1950 года о защите прав человека и основных свобод, Декларации прав ребенка (резолюция 1386/8 Организации Объединенных Наций), Международного пакта 1966 года гражданских и политических правах, Международного пакта 1966 года об экономических, социальных и культурных правах, Заключительного акта Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе 1975 года, Рекомендации о воспитании в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитании в духе уважения прав человека и основных свобод (принятой на восемнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в ноябре 1974 года), Декларации об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма и апартеида и подстрекательства к войне (принятой на двадцатой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 28 ноября 1978 года) и Декларации о воспитании народов в духе мира (принятой на тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных наций 15 декабря 1978 года),

напоминая о естественном стремлении Межпарламентского союза содействовать достижению международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и, в связи с этим, обеспечивать применение вышеуказанных документов,

будучи убеждена в том, что разрядка международной напряженности и улучшение политического климата в мире создают новые благоприятные условия для расширения сотрудничества между государствами и народами,

будучи убеждена в том, что подлинное осуществление свободы убеждений, свободы слова и свободы информации, являющихся неотъемлемой частью прав человека, должно содействовать коренному улучшению взаимоотношений между государствами при уважении их суверенитета и национального законодательства и без вмешательства в их внутренние дела,

отмечая, что, уважая разнообразие культурного наследия народов и необходимость сохранять характерные особенности культурной жизни государств, можно и необходимо еще более развивать взаимный культурный обмен, который должен служить целям мирного сосуществования, улучшения благосостояния народов и укрепления дружбы между ними, не препятствуя при этом осуществлению основных целей, которые эти народы выбрали для своего социально-экономического развития,

/...

признавая, что в своих усилиях по обеспечению более широкого взаимопонимания и сотрудничества, государства вполне могут принимать двусторонние и многосторонние меры по более совершенной организации взаимовыгодного обмена и сотрудничества в области обработки, распространения и передачи из одной страны в другую культурной, технической и научной информации в области образования и пропаганды с учетом индивидуальных и специфических потребностей развивающихся стран,

принимая во внимание тот факт, что в мире, подвергающемся техническим, социальным и экономическим изменениям, роль и масштабы культурных связей в значительной степени возрастают, и подтверждая, что роль образования и информации связана с возникновением новых целей и, в частности, с поисками путей улучшения международного положения, охватывающими экономические, социальные и культурные аспекты жизни,

отмечая с беспокойством наличие большого разрыва между возможностями развитых и развивающихся стран в области пропаганды, а также постоянное отсутствие равновесия в содержании и объеме информации и возможное возникновение обстоятельств, при которых развивающиеся страны могут стать "пассивными получателями тенденциозной, неточной и искаженной информации" из-за границы, о чем было заявлено на Конференции неприсоединившихся стран в верхах в 1976 году,

подчеркивая, что государствам необходимо избегать использовать свои национальные информационные системы для пропаганды ненависти между их народами и народами соседних стран и подстрекать их таким образом к войне,

сознавая необходимость мобилизовать все имеющиеся силы и принять все возможные меры для создания систем информации и пропаганды развивающихся стран в соответствии с их потребностями и просьбами, постоянно помня о том, что создаваемые системы должны использоваться для достижения прав человека,

приветствуя тот факт, что двадцатая сессия Генеральной конференции ЮНЕСКО признала значение выводов пятой Конференции в верхах глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо, о необходимости достижения большей сбалансированности информации путем признания настоятельной необходимости установить новый сбалансированный международный порядок в этой области,

выражая надежду, что такой сбалансированный международный порядок ни в коей мере не увеличит степень государственного контроля за деятельностью журналистов или за содержанием статей, передач или любых других сообщений средств информации в любой стране мира,

1. рекомендует всем парламентариям поощрять усилия по улучшению качества и объективности информационных программ в их собственных странах и, в частности, программ, передаваемых в другие страны, с тем чтобы средствам массовой информации в полной мере использовали свои возможности для укрепления взаимопонимания и содействия достижению мира;

/...

2. рекомендует парламентам и правительствам:

- a) поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, ЮНЕСКО и других международных организаций, занимающихся вопросами образования, информации и пропаганды;
- b) организовывать и поощрять все виды мероприятий, направленных на обеспечение того, чтобы учебные заведения их стран уделяли больше внимания сравнительным исследованиям в области общественных наук в качестве средства укрепления связи и взаимопонимания;
- c) содействовать двустороннему и многостороннему сотрудничеству в областях образования и профессиональной подготовки с учетом индивидуальных и конкретных потребностей развивающихся стран;
- d) предпринимать особые усилия в борьбе с неграмотностью, которая во многих странах мира все еще является особой проблемой перво-степенного значения и одним из основных препятствий на пути национального развития;
- e) содействовать улучшению и развитию образования в целях международного взаимопонимания и мира и дальнейшего развития прав человека и основных свобод, особенно путем улучшения школьных программ и учебников с учетом рекомендации, принятой на восемнадцатой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО в ноябре 1974 года;
- f) предлагать и поддерживать инициативы на национальном и международном уровнях по улучшению качества и объективности информации и достижению более сбалансированного ее объема;
- g) оказывать помощь неприсоединившимся и развивающимся странам по их просьбе в создании материальных условий и средств обучения для развития их национальных информационных систем в соответствии с потребностями каждой отдельной страны в условиях, которые будут содействовать преодолению существующих различий между развитыми и развивающимися странами в этой области;
- h) использовать достижения технического прогресса в этой области, с тем чтобы всемерно содействовать вкладу средств массовой информации в достижение мирного сотрудничества, демократического развития и общего прогресса международного сообщества в соответствии с Декларацией ЮНЕСКО 1978 года о средствах массовой информации;
- i) поддерживать особые усилия, предпринимаемые на национальном и международном уровнях для сокращения расходов, связанных с эксплуатацией технических средств информации и пропаганды;

3. призывает парламенты и правительства предпринимать неустанные и активные усилия, с тем чтобы наполнить практическим содержанием дух и букву различных рекомендаций, резолюций, пактов и деклараций, упомянутых в преамбуле, во имя нынешних и будущих поколений;

/...

4. подчеркивает значение Декларации об основных принципах, касающихся вклада средств массовой информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма и апартеида и подстрекательства к войне (принятой на двадцатой сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 28 ноября 1978 года) и рекомендует парламентам и правительствам принять меры по осуществлению и соблюдению основополагающих элементов этого документа в рамках национального законодательства;

5. предлагает парламентам и правительствам предоставить менее развитым странам технологию по низкой цене и средства подготовки кадров, с тем чтобы позволить им создать соответствующую инфраструктуру для просветительной работы;

6. настоятельно призывает национальные группы принять в рамках своих парламентав и через свои правительства меры, с тем чтобы гарантировать журналистам, специалистам по просветительной работе и другим лицам, связанным с информационным процессом, такую степень защиты, которая обеспечила бы наилучшие условия, для того чтобы они ответственным, объективным и законным образом могли осуществлять свою деятельность;

7. отмечает с беспокойством любые меры, принимаемые правительствами и парламентами для защиты журналистов и других сотрудников средств массовой информации, которые связаны с любой ограничительной или дискриминационной практикой, направленной против них;

8. призывает парламенты и национальные группы содействовать свободе слова и средств информации как в рамках государств, так и за пределами международных границ.

VI

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕКОМЕНДАЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ

(резолюция принята 564 голосами против 25 при
245 воздержавшихся)

66-я Межпарламентская конференция,

напоминая о заслуживающей одобрения деятельности Организации Объединенных Наций, принявшей ряд резолюций по вопросу о деколонизации, в частности резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, которая содержит Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

вновь заявляя о своей поддержке осуществления народами, находящимися под колониальным господством и расовым угнетением, их права на самоопределение в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

учитывая серьезную угрозу международному миру, которую представляет собой политика и агрессивная практика режимов расистского господства в южной части Африки,

памятуя о предоставляемой этим расистским режимам тайной поддержки, которая позволяет им оказывать сопротивление давлению международной общественности,

будучи твердо убеждена, что лишь полная ликвидация остатков колониализма, расовой дискриминации и апартеида — непереносимое условие для достижения международного мира и разрядки — может обеспечить построение гуманного, справедливого и подлинно процветающего мира,

вновь подтверждая законное право всех народов, находящихся под колониальным господством, и всех народов, находящихся под расовым угнетением, особенно народов южной части Африки, бороться всеми имеющимися у них средствами за осуществление своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость и своего права выбирать путь развития, соответствующий их интересам,

будучи глубоко обеспокоена увеличением числа актов агрессии, совершаемых режимами расизма и апартеида в южной части Африки, и массовой подготовкой к войне против суверенных африканских государств, в частности Мозамбика, Замбии, Ботсваны и Анголы, что представляет собой угрозу миру и безопасности,

/...

учитывая соответствующие резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций по вопросу о Западной Сахаре, в частности резолюцию 33/31 от 13 декабря 1978 года, в которой вновь подтверждается неотъемлемое право народа Западной Сахары на самоопределение и независимость,

учитывая резолюции, принятые на XVI Конференции в верхах Организации африканского единства, которая состоялась в Монровии в июле 1979 года, и на VI Конференции в верхах неприсоединившихся стран, которая состоялась в Гаване в сентябре 1979 года,

учитывая резолюцию, принятую Организацией Объединенных Наций по вопросу о Восточном Тиморе (резолюция 33/39 от 13 декабря 1978 года), в которой вновь подтверждается неотъемлемое право народа Восточного Тимора на самоопределение и независимость,

ссылаясь на все резолюции, касающиеся достижения независимости всеми народами, которые пока еще находятся под колониальным господством или расовым угнетением, и принятые Межпарламентским союзом, в частности на принятую на 65-й Межпарламентской конференции резолюцию о полной ликвидации колониализма в мире,

подчеркивая угрозу миру и взаимопониманию, которая является следствием существования очагов напряженности, вызванной и поддерживаемой колониалистами, расистами и их агентами, а также создания под давлением последних марионеточных режимов в Южной Родезии и Намибии или применения любой другой формы господства и гегемонии, направленной против независимости и суверенитета народов Африки, Азии и других частей земного шара, а также против их территориальной целостности,

вновь подтверждая настоятельную необходимость усиливать борьбу против остатков колониализма в Африке, воздерживаться от вмешательства во внутренние дела государств, положить конец применению силы в межафриканских отношениях и предпринимать все меры для урегулирования споров между государствами мирными средствами и в рамках Организации африканского единства (ОАЕ),

вновь подтверждая необходимость призвать все правительства и парламенты обеспечить неукоснительное соблюдение принципов нерушимости государственных границ, мирного урегулирования споров и отказа от любой угрозы применения силы и от применения военной силы в ущерб суверенитету и территориальной целостности государств,

будучи глубоко обеспокоена эскалацией насилия в мире, в частности в тех районах, где большинству населения отказано в основных правах во имя интересов расистского меньшинства,

/...

1. призывает правительства, парламенты, международные организации, деловые круги, а также отдельных лиц внести вклад в дело ликвидации колониализма и его последствий;
2. призывает все правительства и парламенты прекратить оказание помощи любого рода режиму апартеида в Южной Африке и незаконным марионеточным режимам в Южной Родезии и Намибии; и принять законодательные и другие меры, с тем чтобы не допустить новых капиталовложений и перевода капитала в Южную Африку, Намибию и Южную Родезию и торговли с ними;
3. осуждает и считает недействительными односторонние выборы, проведенные режимом Претории в Намибии, и вновь подтверждает роль Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве политического и административного органа Намибии до достижения ею своей независимости;
4. отмечает, что проблема независимости Зимбабве не может быть решена путем внутреннего урегулирования или переговоров, организованных расистским режимом Солсбери, и без участия Патриотического фронта;
5. принимает во внимание переговоры по вопросу о независимости Зимбабве, которые ведутся в Лондоне в соответствии с решениями совещания глав государств Содружества, состоявшегося в Лусаке (Замбия);
6. призывает освободительные движения в странах, находящихся под иностранным гнетом, выступить единым фронтом, преодолев внутренние распри, которые ослабляют их и позволяют силам колониализма без труда укреплять свои позиции;
7. призывает парламенты принимать меры в отношении своих правительств по полному и скорейшему осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации и борьбы с апартеидом;
8. напоминает об ответственности Организации Объединенных Наций в отношении деколонизации Западной Сахары в соответствии с принципами Устава и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций и призывает все стороны, связанные с проблемой Западной Сахары, с одной стороны, воздерживаться от применения силы и, с другой стороны, сотрудничать с ОАЕ, Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских стран в достижении приемлемого политического и мирного решения;
9. принимает к сведению Алжирское соглашение, подписанное 5 августа 1979 года, и предлагает все соответствующим сторонам начать братских диалог, направленный на достижение мира в этом регионе;

/...

10. напоминает об ответственности Организации Объединенных Наций в отношении деколонизации Восточного Тимора в соответствии с принципами Устава и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций и призывает все стороны, связанные с проблемой Восточного Тимора, воздерживаться от применения силы и сотрудничать в достижении приемлемых решений;

11. призывает все правительства и парламенты принять законодательные и другие меры для запрещения вербовки, финансирования и подготовки наемников на своей территории, а также переправки наемников через свою территорию и препятствовать тому, чтобы их граждане служили в качестве наемников;

12. вновь подтверждает ответственность международного сообщества за скорейшую ликвидацию последних остатков колониализма и политики неокOLONиальной эксплуатации и искоренение национального и расового угнетения;

13. предлагает правительствам, парламентам и международным организациям увеличить помощь народам, находящимся под колониальным и расовым гнетом, в частности в южной части Африки, и оказывать всестороннюю поддержку и материальную помощь освободительным движениям Южной Африки, СВАПО и Патриотическому фронту, признанных ОАЕ в качестве подлинных представителей своих народов;

14. выражает признательность "прифронтовым" странам за то, что они взяли на себя обязательство поддерживать освободительные движения, и призывает правительства, парламенты и национальные и международные организации оказывать им всевозможную моральную и материальную помощь, предназначенную для укрепления их оборонного потенциала;

15. призывает все правительства и парламенты обеспечить неукоснительное соблюдение принципов нерушимости государственных границ, мирного урегулирования споров, отказа от любых угроз применения силы и от применения военной или другой силы в ущерб суверенитету и территориальной целостности государств и принять меры для того, чтобы, с одной стороны, не допустить свершения актов, которые могли бы изменить демографическую структуру оккупированных территорий в результате изгнания коренного населения и создания поселений, и, с другой стороны, положить конец иностранной оккупации;

16. отмечает с глубоким беспокойством, что случаи насилия, похищения гражданских лиц, захвата заложников и пыток, и, в частности, вмешательства иностранных сил на африканском континенте, учащаются и распространяются, и представляют, таким образом, угрозу его стабильности, экономическому и социальному развитию.

/...

VII

ПРИЗЫВ К СОЛИДАРНОСТИ СО СТРАНАМИ КАРИБСКОГО РАЙОНА,
ПОСТРАДАВШИМИ ОТ НЕДАВНИХ УРАГАНОВ

(резолюция принята единогласно)

66-я Межпарламентская конференция,

учитывая, что Карибский район испытывает подлинные страдания в результате стихийного бедствия, которое связано с многочисленными серьезными материальными и людскими потерями, нанесенными ураганами "Дэвид" и "Фредерик",

учитывая, что тысячи людей погибли, сотни тысяч остались без крова и возникла угроза голода и эпидемий,

учитывая, что сельское хозяйство разорено и что промышленным и государственным сооружениям нанесен значительный урон, особенно в Доминиканской Республике,

призывает все правительства мира проявить солидарность и принять участие в движении международного сотрудничества, которое путем предоставления медикаментов, медицинской помощи и оборудования позволит обеспечить экономическое восстановление соответствующих стран и удовлетворить насущные потребности этого района.
